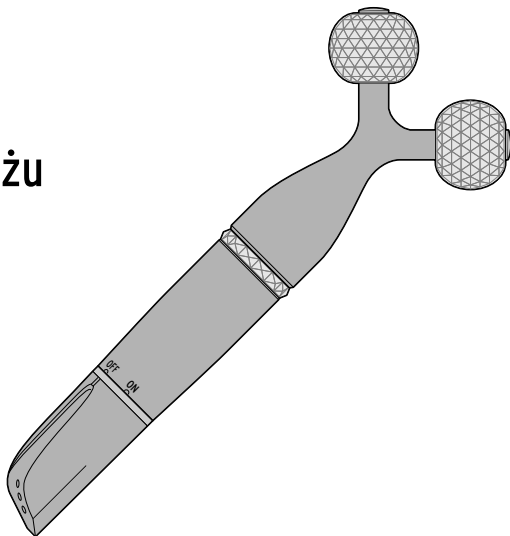




# Urządzenie do masażu



pl Instrukcja obsługi i gwarancja

## **Drodzy Klienci!**

To nowe urządzenie do masażu dzięki obrotowym rolkom masującym z dołączaną funkcją wibracji zapewni Państwu przyjemne odprężenie. Urządzenie jest małe i poręczne, dzięki czemu można je zabrać ze sobą i wykonywać masaże w wolnej chwili.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

## **Zespół Tchibo**



[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)

## **Spis treści**

- 3 Wskazówki bezpieczeństwa**
- 6 Wkładanie baterii**
- 6 Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
- 7 Użytkowanie**
- 8 Problemy i sposoby ich rozwiązywania**
- 8 Czyszczenie i dezynfekcja**
- 9 Dane techniczne**
- 9 Usuwanie odpadów**
- 10 Gwarancja**

## Wskazówki bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu przekazać również tę instrukcję.

### Przeznaczenie

Urządzenie do masażu przeznaczone jest do auto-masażu, zapewniającego poprawę samopoczucia.

Urządzenie do masażu zaprojektowano do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych.

Nie nadaje się ono do stosowania w klinikach, gabinetach masażu, salonach wellness itp. Urządzenie do masażu nie jest wyrobem medycznym i nie służy do leczenia bólu. W razie wątpliwości lub niepewności prosimy przed użyciem skonsultować się z lekarzem.

- Urządzenie można stosować wyłącznie:

- ... do użytku zewnętrznego na ciele.

... zgodnie z przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Każde użycie niezgodne z przeznaczeniem może być niebezpieczne!

### NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie dla dzieci

- Urządzenie nie może być używane przez dzieci ani osoby, które ze względu na zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe lub brak doświadczenia bądź nieznajomość podstaw obsługi nie są w stanie bezpiecznie go obsługiwać. Zapewnić dzieciom odpowiedni nadzór, aby wykluczyć możliwość zabawy urządzeniem.
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięta bateria może w ciągu zaledwie dwóch godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.

- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Produkt nie jest zabawką. Dzieci nie mogą mieć do niego dostępu.

**Aby nie narażać zdrowia, zdecydowanie odradza się stosowanie urządzenia w następujących przypadkach:**

Nie używać urządzenia do masażu...

- ... w okresie ciąży,
- ... w przypadku wystąpienia zmian chorobowych lub urazów w obszarach masażu (np. stłuczenia, zapalenia, otwarte rany, wypadnięcie dysku itp.),
- ... po zażyciu substancji, które powodują obniżenie zdolności postrzegania (np. środków przeciwbólowych, alkoholu),
- ... do masowania oczu, okolic oczu, krtani, kości lub stawów, miejsc intymnych, nerek lub innych szczególnie wrażliwych części ciała,
- ... u zwierząt,
- ... podczas leżenia w łóżku,
- ... w przypadku widocznych uszkodzeń urządzenia.

**Przed zastosowaniem urządzenia zasięgnąć porady lekarza, zwłaszcza w przypadku ...**

- ... przechodzenia ciężkiej choroby lub po operacji chirurgicznej,
- ... posiadania rozrusznika serca, implantów lub innych aparatów wspomagających,
- ... zakrzepowego zapalenia żył,
- ... cukrzycy,
- ... stanów bólowych niewiadomego pochodzenia.
- Czas trwania masażu nie powinien być dłuższy niż 20 minut. Dłuższy masaż może prowadzić do nadmiernej stymulacji mięśni. W pojedynczych przypadkach może wówczas dojść do napięcia mięśni zamiast do ich rozluźnienia.
- Jeżeli podczas użycia urządzenia pojawią się bóle lub wysypka skórna, należy natychmiast zakończyć masaż i nie używać więcej urządzenia.

### **Należy przestrzegać następujących zasad bezpiecznego użytkowania:**

- W przypadku nieprawidłowego działania lub uszkodzenia urządzenia należy zlecić jego naprawę zakładowi specjalistycznemu lub Centrum Serwisu.
- Nigdy nie trzymać urządzenia na dłuższy czas w jednym miejscu. Prowadzić je po ciele ruchem okrężnym.
- Nigdy nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.

### **OSTRZEŻENIE przed pożarem/wybuchem**

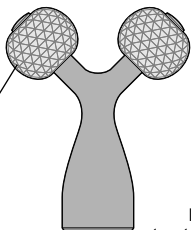
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać, wrzucać do ognia ani zwierać.
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i śluzówkami. W razie potrzeby opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

### **UWAGA – niebezpieczeństwo lekkich obrażeń ciała i szkód materialnych**

- Chronić urządzenie przed działaniem wilgoci. Nie wolno go zanurzać w wodzie lub innych cieczach.
- Baterie oraz produkt należy chronić przed nadmiernym ciepłem. Zachować wystarczający odstęp od źródeł ciepła, takich jak np. piec czy płyta kuchenna.
- Baterię należy wyjąć z produktu, gdy jest zużyta lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
- Jeżeli urządzenie wpadło do wody, nie może być dalej używane.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

## Widok całego zestawu (zakres dostawy)

rolka masująca  
do stymulacji  
głębokiej  
tkanki mięśniowej

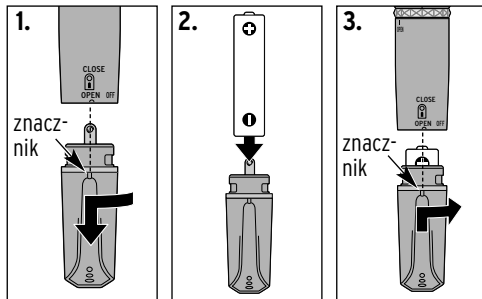


kulka  
masująca  
do akupresury

włącznik/wyłącznik  
i komora baterii



## Wkładanie baterii



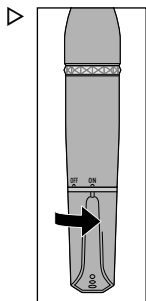
1. Obrócić komorę baterii do oporu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, tak aby znacznik wskazywał na napis **OPEN**. Zdjąć komorę baterii z urządzenia.

2. Włożyć baterię zgodnie z rysunkiem do komory baterii. Zwrócić przy tym uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).

3. Ponownie nałożyć komorę baterii na urządzenie. Znacznik musi przy tym wskazywać na napis **OPEN**. Obrócić komorę baterii do oporu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

## Użytkowanie

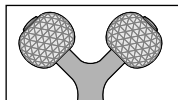
### Włączanie/wyłączanie funkcji wibracji



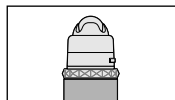
▶ Aby włączyć funkcję wibracji, obrócić komorę baterii (włącznik/wyłącznik) do pozycji **ON**.

- ▶ Aby wyłączyć urządzenie do masażu, obrócić komorę baterii (włącznik/wyłącznik) do pozycji **OFF**.

### Wybór nasadki masującej

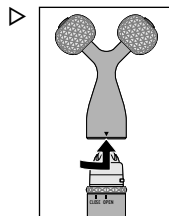


Dwie kuliste, obrotowe rolki masujące umożliwiają aktywowanie głębiej położonej tkanki mięśniowej.



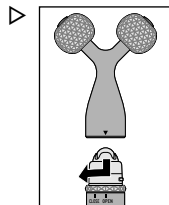
Kulka masująca pozwala natomiast na symulowanie akupresury.

### Zdejmowanie nasadki masującej



▶ Postępując zgodnie z rysunkiem obok, obrócić nasadkę masującą z dwoma rolkami masującymi do oporu w kierunku napisu **OPEN**, a następnie zdjąć ją ku górze.

### Zakładanie nasadki masującej



▶ Nałożyć nasadkę masującą na urządzenie w taki sposób, aby strzałka na nasadce skierowana była na napis **OPEN**. Obrócić nasadkę do oporu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, do napisu **CLOSE**.

## Masaż

- ▷ Umieścić urządzenie do masażu na części ciała przeznaczonej do masażu. Intensywność masażu można zmieniać przez lżejsze bądź mocniejsze dociskanie urządzenia do skóry.
- ▷ Przesuwać (rolować) urządzenie do masażu powolnymi ruchami po masowanej części ciała.

---

## Czyszczenie i dezynfekcja

### **UWAGA** - ryzyko szkód materialnych

- Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.

- ▷ W razie potrzeby przetrzeć urządzenie lekko zwilżoną w wodzie ściereczką.
- ▷ W celach dezynfekcyjnych przetrzeć rolki masujące w razie potrzeby ściereczką zwilżoną w alkoholu etylowym. Alkohol etylowy można nabyć w aptekach.

## Problemy i sposoby ich rozwiązywania

---

Urządzenia nie można włączyć.

- Czy bateria nie jest zużyta?
  - Czy bateria jest prawidłowo włożona? Zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
  - Czy komora baterii jest prawidłowo założona?
-



## Dane techniczne

Model: 346 734  
Bateria: 1x LR6 (AA) / 1,5 V  
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany  
www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



---

## Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączona w komplecie bateria zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.



**Baterii ani akumulatorów** nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych! Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki, wzgl. usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

## Gwarancja

Udzielamy **3-letniej gwarancji** od daty zakupu.

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z najnowszą technologią produkcji i poddany precyzyjnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodność tego produktu.

W okresie gwarancji wszystkie wady materiałowe i produkcyjne będą usuwane bezpłatnie. Warunkiem uznania gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje na terenie Unii Europejskiej, Szwajcarii oraz Turcji.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad produktu prosimy najpierw o kontakt z Linią Obsługi Klienta. Nasi pracownicy Linii Obsługi Klienta chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Części te można zamówić telefonicznie pod podanym w tej gwarancji numerem telefonu.

Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji można zlecić odpłatnie w Centrum Serwisu Tchibo (cena odpowiada naliczanym indywidualnie kosztom własnym).

Gwarancja ta nie ogranicza praw wynikających z ustawowej rękojmi.



Aby uzyskać dodatkowe informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny, prosimy o kontakt telefoniczny z **Linią Obsługi Klienta**.

W przypadku pytań dotyczących naszych produktów prosimy o podanie numeru artykułu.

**Polska**



**801 655 113**

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenia lokalne,  
z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

od poniedziałku do niedzieli  
w godz. 08.00 - 22.00  
e-mail: [service@tchibo.pl](mailto:service@tchibo.pl)

---

**Numer artykułu: 346 734**

---

## Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_

Ulica, numer \_\_\_\_\_

Kod pocztowy, miejscowość \_\_\_\_\_

Kraj \_\_\_\_\_

Tel. (w ciągu dnia) \_\_\_\_\_

### Jeżeli usterka nie jest objęta gwarancją:

(prosimy zakreślić)

Proszę o zwrot artykułu bez naprawy.

Proszę o oszacowanie kosztów naprawy, jeżeli przekroczą one kwotę 35 zł.



# Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

---

**Numer artykułu:**    **346 734**

---

Opis usterki

---

---

---

---

Data zakupu

Data/Podpis

---

